



Ich fühl' mich gut!

EpilTwist

4 in 1



Deutsch

Bedienungsanleitung
ab Seite 2

English

Instruction Manual
from page 8

Français

Manuel d'instruction
à partir de la page 14

Nederlands

Instructiehandleiding
vanaf pagina 20

■ ANLEITUNG

ACHTUNG

- **Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich oder geistig behindert sind oder nicht die nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, sofern sie nicht beaufsichtigt werden oder eine gründliche Einweisung zur Nutzung der Geräte durch eine Person erhalten haben, die für die Sicherheit dieser Personen verantwortlich ist.**
- **Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht zu Spielzwecken verwenden.**

BATTERIE ENTHALTEN

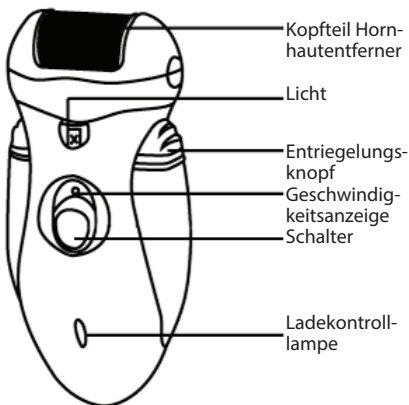
Die Batterie muss ordnungsgemäß entsorgt oder wiederverwertet werden.

KORREKTE ENTSORGUNG

Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden sollte. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie diese Artikel einer fachgerechten Entsorgung zuführen, um die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Gerätes bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Pro-

dukt annehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

BESCHREIBUNG DER TEILE



Einheit

BESCHREIBUNG DER TEILE



Beleuchtung für schwer sichtbare Haare



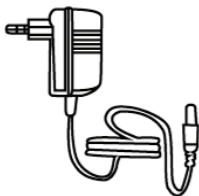
Rasierkopf



Reinigungsbürste



Epilierkopf



Adapter
(100-240 V 50/60 HZ 3 W)



Scherkopf

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor Sie den Hornhautentferner/Epilierer/Rasierer verwenden, baden oder duschen Sie mit warmem Wasser, um den Vorgang angenehmer zu machen.

Beim Erstaufladen beträgt die Ladedauer 16 Stunden.

Wenn es nicht vollständig aufgeladen ist, kann das Gerät auch mit eingestecktem Stecker verwendet werden.

Der Schalter kann nach dem Entfernen des Einsatzes zur Geschwindigkeitswahl nach oben oder unten geschoben werden.



Stecken Sie den Stecker in das Grundgerät.



Die rote LED leuchtet auf, wenn das Gerät mit einer Steckdose verbunden wird.

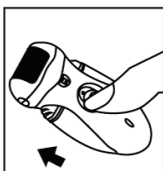


Ziehen Sie den Stecker nach dem 16-stündigen Aufladen aus dem Grundgerät.



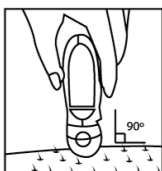
Entfernen Sie die Kunststoff-Schutzhülle.

Entfernen Sie den Kunststoff-Einsatz oben am Schalter.



Das Gerät verfügt über 2 Geschwindigkeiten.

- Langsame Geschwindigkeit für feine Haare.
- Hochgeschwindigkeit für kräftige Haare.



Halten Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel so in der Hand, dass das Logo von Ihnen abgewandt ist. Sie müssen keinen Druck anwenden, nur die Oberfläche der Haut berühren.



Machen Sie kleine, schnelle bürstenähnliche oder wischende Bewegungen in Haarwuchsrichtung.



Halten Sie die Haut um den zu rasierenden Bereich straff. Strecken Sie Ihr Bein aus, wenn Sie Haar aus den Kniekehlen entfernen.



Kann für den Bikinibereich verwendet werden (mit einer Hand die Haut straff halten).



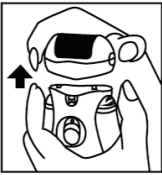
Kann zum Entfernen einzelner Haare der Oberlippe und des Oberlippenbereichs verwendet werden.



Kann zur Rasur der Achselhöhlen verwendet werden (Arm ausstrecken, damit die Haut gestrafft ist).



Hornhautentferner für schöne, glatte Füße und zum Entfernen abgestorbener Haut in anderen Bereichen



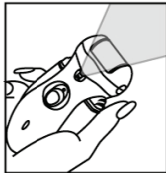
Reinigen: Entfernen Sie den Kopf der Einheit, indem Sie vorsichtig auf den Entriegelungsknopf an der Seite der Einheit drücken.



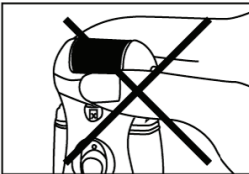
Bürsten Sie die Pinzettenköpfe, um Haarreste zu entfernen.



Setzen Sie den Kopf wieder auf.



Die Beleuchtung erleichtert das Finden von Haaren (sie wird beim Einschalten des Gerätes eingeschaltet).



Warnung:

Bitte halten Sie den Kopf des Hornhautentferners an den beiden Seiten nicht mit den Fingern an, da wir dann für die Schäden keine Verantwortung übernehmen.

■ INSTRUCTIONS

ATTENTION

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensor or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
- **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

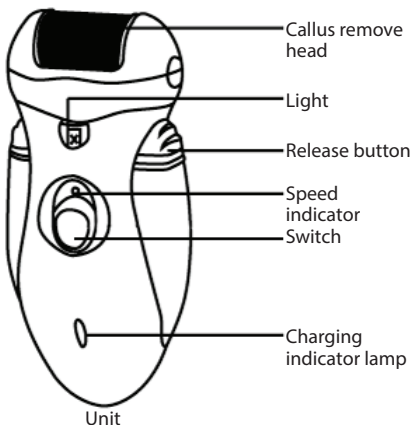
CONTAINS BATTERY

Battery must be recycled or disposed of properly.

CORRECT DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PARTS DESCRIPTION



ACCESSORIES NAME



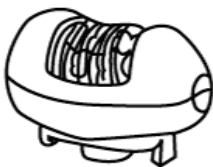
Illuminating light for hard to see hairs



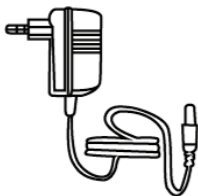
Shaving head



Cleaning brush



Epilation head

Adapter
(100-240 V 50/60 HZ 3 W)

Clipper head

INSTRUCTIONS FOR USE

For ultimate results, please take a warm bath or shower before you use your Callus Remover & Epilator & Shaver, it will help the process more comfortable.

Charge 16 hours when charging for the first time. The unit can also be used with the plug connected to the unit when it is not fully charged. After removing the plastic insert, the switch can then be slid up or down for the selected speed.



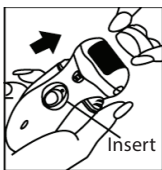
Insert plug into base of unit.



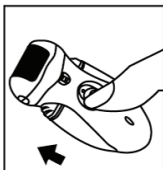
The red indicator lights when it is plugged into an electric outlet.





After charging for 16 hours, remove the plug from the base of unit.

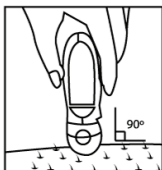


Remove the plastic protective cover. Remove the plastic Insert at the top of the switch.



The unit has 2 speeds.

-  Low speed for fine hair.
-  High speed for coarse hair.



Hold the unit in your palm, at a 90° angle, so the logo is facing away from you. You do not need to apply pressure, just touch the surface of the skin.



Use short, quick, brush like or sweeping motions in the direction of hair growth.



Make sure to hold the skin surrounding the area you are removing hair from taut. Keep your leg extended when removing hair from behind the knees.



May be used for the bikini area (hold the skin-taut with one hand).



Can be used to remove individual hairs from the upper lip and chin area.



May be used to remove hair from underarms (extend your arm so the skin is held taut).



Using callus remover for beautiful, smooth feet, and remove dead skin on other area.



To clean: Remove the head of the unit by gently pressing on the release button on the side of the unit.



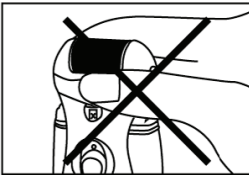
Gently brush the tweezer heads to remove any hair.



Replace the head.



Light illuminates easy to see hairs (light comes on when you turn the unit ON).



Warning:

Please don't stop callus remover head by finger at two sides, or we will not take responsibility for any damage.

■ DIRECTIVES

ATTENTION

- **Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) aux capacités physiques, sensibles et mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, sauf si ces personnes sont surveillées ou ont reçu des instructions quant au fonctionnement de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
- **Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne joueront pas avec l'appareil.**

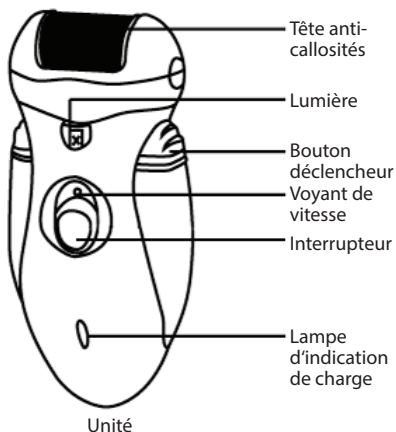
CONTIENT DES PILES

Les piles doivent être recyclées et jetées correctement

COMMENT JETER CORRECTEMENT

Ce marquage indique que ce produit ne devrait pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. Afin de prévenir tout dommage sur l'environnement ou la santé humaine causé par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez le produit de façon responsable afin de contribuer à la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant qui vous a vendu le produit. Il pourra le récupérer pour le recycler dans le respect de l'environnement.

DESCRIPTION DES PIÈCES



NOM DES ACCESSOIRES



Lumière pour illuminer les poils difficiles à voir



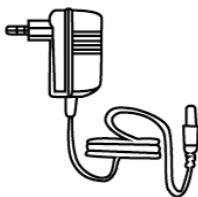
Tête de rasage



Brosse de nettoyage



Tête épilatoire



Adaptateur
(100-240 V 50/60 HZ 3 W)



Tête pivotante

MODE D'EMPLOI

Pour un résultat optimal, veuillez prendre une douche ou un bain chaud avant d'utiliser votre Anti-callosités / Épilateur / Raseur afin de rendre le processus plus agréable.

Chargez l'appareil pendant 16 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

L'unité peut aussi être utilisée avec la fiche connectée à l'unité lorsqu'elle n'est pas totalement chargée.

* L'interrupteur peut alors être poussé ou tiré pour la vitesse sélectionnée.



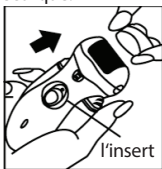
Branchez la fiche dans la base de l'unité.



Le voyant rouge s'allume lorsque l'appareil est branché à une prise électrique.

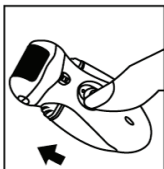


Après le chargement de 16 heures, retirez la fiche de la base de l'unité.





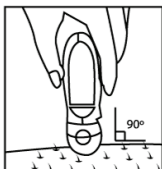
Ôtez le plastique étui protecteur.

Ôtez l'insert en plastique sur l'interrupteur*.

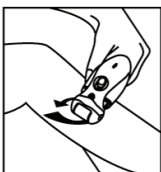


L'unité comprend 2 vitesses.

-  Vitesse faible pour les poils fins.
-  Grande vitesse pour les poils épais.



Tenez l'unité dans votre main, à un angle de 90°, la partie opposée au logo face à vous. Vous n'avez pas besoin d'exercer de pression, touchez simplement la surface de la peau.



Exercez des mouvements de brossage ou de balayage brefs et rapides dans le sens de la pousse des poils.



Assurez-vous de tendre la peau entourant la zone que vous épiliez. Gardez votre jambe tendue lorsque vous ôtez les poils derrière les genoux.



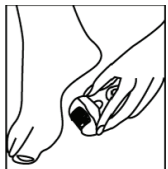
Peut être utilisée sur la zone du maillot (tendez votre peau à l'aide d'une main).



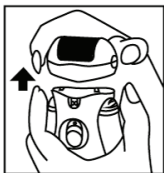
Peut être utilisée pour ôter les poils épars de la lèvre supérieure et du menton.



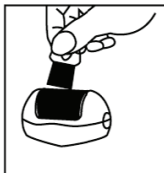
Peut être utilisée pour ôter les poils des aisselles (étirez votre bras pour que la peau soit tendue).



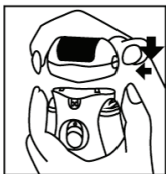
Utilisez l'anti-callosités pour des pieds jolis et lisses et supprimer les peaux mortes sur les autres zones.



Entretien: Ôtez la tête de l'unité en appuyant légèrement sur le bouton déclencheur sur le côté de l'unité.



Brossez doucement les têtes pivotantes pour en ôter les poils.



Remettez la tête en place.



La lumière illumine les poils difficiles à voir (la lumière jaillit lorsque vous mettez l'unité sur ON).



Avertissement:

Veillez ne pas arrêter la tête anti-callosités en appuyant sur les deux côtés, ou nous ne serons pas tenus responsables en cas de dommages.

■ INSTRUCTIES

ATTENTIE

- **Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale functies, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan, of instructies krijgen wat betreft het gebruik van het apparaat van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.**
- **Kinderen dienen onder toezicht te staan om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen.**

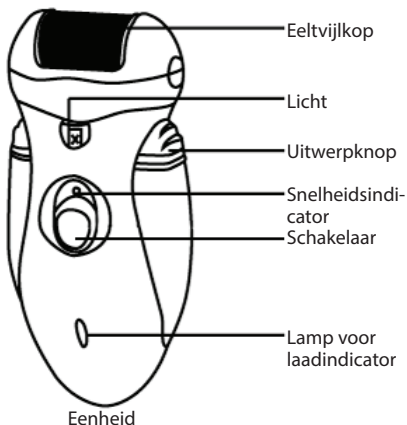
BEVAT EEN BATTERIJ

Batterijen dienen herverwerkt te worden of verwijderd op de gepaste manier.

CORRECTE VERWIJDERING

Deze markering geeft aan dat dit product nergens in de EU verwijderd mag worden zoals andere huishoudelijke afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid vanwege ongepaste afvalverwijdering te voorkomen, wordt u verzocht om op een verantwoordelijke manier te herverwerken en om duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. Bij de inlevering van het gebruikte apparaat kunt u gebruik maken van de verzamel- en inleversystemen, of contact opnemen met de kleinhandelaar, waar het product is aangeschaft. Deze kan dit product terugnemen voor een milieuveilige herverwerking.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



NAAM ACCESSOIRES



Belichting voor moeilijk
zichtbare haren



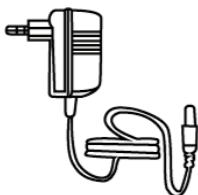
Scheerkop



Reinigingsborstel



Epileerkop



Adapter
(100-240 V 50/60 HZ 3 W)



Trimkop

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Neem voor optimale resultaten een warm/e bad of douche voordat u uw eeltvijl & epileer- en scheerapparaat gebruikt. Het proces zal daardoor soepeler verlopen.

Laat de eerste keer 16 uur lang opladen.

Het apparaat kan ook gebruikt worden met de stekker erin, als het niet volledig opgeladen is.

*After removing the plastic insert, the switch can then be slid up or down for the selected speed.



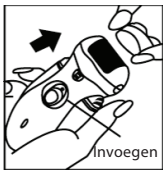
Steek de stekker in de onderkant van het apparaat.



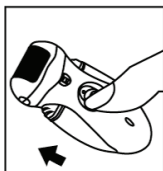
De rode indicator zal oplichten als het apparaat aangesloten is op een elektrische bron.



Nadat het apparaat 16 uur lang is opgeladen, kunt u de stekker uit de onderkant verwijderen.

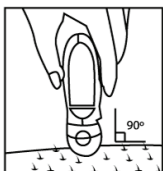


Verwijder de kunststof bescherming. Verwijder het ingevoegde plastic op de schakelaar.



Het apparaat heeft 2 snelheden.

- Lage snelheid voor fijn haar
- Hoge snelheid voor grover haar



Hou het apparaat in uw hand met een hoek van 90°, met het logo van u af gericht. U gaat met het apparaat over het oppervlak van de huid zonder druk uit te oefenen.



Voer korte, snelle borstel- of veegbewegingen uit in de richting van de haargroei.



Zorg dat u de huid rond de zone waar u het haar verwijdert strak houdt. Streck uw been als u haar achter de knieën verwijdert.



Kan gebruikt worden voor de bikinizones (huid met een hand strak houden).



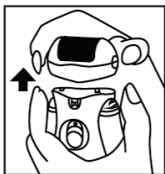
Kan gebruikt worden om geïsoleerde haren te verwijderen van de bovenlip en de omliggende zone.



Kan gebruikt worden om haar te verwijderen onder de armen (strek uw arm, zodat de huid strak komt te staan).



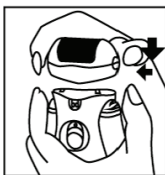
Gebruik de eeltvijl voor mooie, gladde voeten, en verwijder dode huidcellen in andere zones



Om te reinigen: Verwijder de kop van het apparaat door zachtjes op de uitwerpknop aan de zijkant van het toestel te drukken.



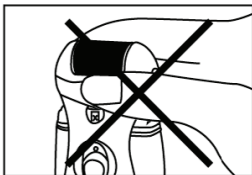
Borstel de pincetkopen zachtjes om eventuele haren te verwijderen.



Plaats de kop terug.



Gebruik de belichting om de haren gemakkelijk te kunnen zien (het licht gaat aan als u de schakelaar op AAN zet).



Waarschuwing:

Schakel de eeltvijkop niet uit met de vingers aan beide kanten, want wij kunnen hiervoor in geval van eventuele schade geen verantwoording nemen.

HSP HanseShopping GmbH
Raboisen 16, 20095 Hamburg
Deutschland

Tel.: +49 (0) 1805 030 501 9* Ortstarif,

*(14 ct/Min. a.d. dt. Festnetz, max. 42 ct/Min. a.d. dt. Mobilfunk)

Internet: **www.telewelt.tv**